

# PORTER 시리즈

---



PORTER 65



PORTER 46



PORTER 30

Osprey에 오신 것을 환영합니다. Osprey는 귀하의 모험을 위해 가장 기능적이고, 내구성 강하고, 혁신적인 등산 용품을 만든다는 것을 자랑으로 여기고 있습니다. 제품 기능, 사용, 유지 보수, 고객 서비스 및 품질 보증에 대한 자세한 정보는 사용 설명서를 참조하십시오.

## 사용자 설명서

---



[ospreypacks.com](http://ospreypacks.com)



## 공통된 기능

- 1 세면도구 및 액체에 쉽게 접근할 수 있는 상단 지퍼 포켓
  - 2 주요 수납공간에 접근할 수 있는 대형 패널 잠금 지퍼
  - 3 Osprey Daylite 데이팩을 부착할 수 있게 하기 위해 강화된 코드 루프
  - 4 책이나 여행 서적 등을 위한 전면 패널 수직 지퍼 포켓
  - 5 패딩 처리된 날개와 하부 패널이 있는 StraightJacket™ 압축은 의복이나 장비를 안전하게 보호
  - 6 작은 여행 물품에 쉽게 접근할 수 있는 전면 패널 정리 포켓
  - 7 편안한 착용을 도와주는 패딩 처리된 상단 및 측면 핸들
  - 8 안전하게 또는 여행 중 쉽게 접근할 수 있게 보호 기능이 있는 후면 패널 잠금장치와 지퍼가 있는 노트북 또는 태블릿 슬리브
  - 9 조절 가능한 로드 리프터가 부착된 감출 수 있는 어깨 하네스, 흉골 스트랩 및 휘슬
  - 10 어깨 스트랩을 부착할 수 있는 D-링(별도 판매)
  - 11 큰 하중을 안정하게 하기 위한 감출 수 있는 패딩 힙벨트
- + 듀얼 내부 지퍼 측면 포켓

## 패브릭

- |     |                  |
|-----|------------------|
| 메인  | 420HD 나일론 팩클로스   |
| 액센트 | 420D 웨이브 나일론 립스톱 |
| 바닥  | 420D 웨이브 나일론 립스톱 |

## PORTER 65

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 사양    |                 |
| 입방 인치 | 3967            |
| 리터    | 65              |
| 파운드   | 3.91            |
| 킬로그램  | 1.78            |
| 인치    | 24h x 14w x 15d |
| 센티미터  | 60h x 36w x 37d |



## PORTER 46

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 사양    |                 |
| 입방 인치 | 2807            |
| 리터    | 46              |
| 파운드   | 3.40            |
| 킬로그램  | 1.54            |
| 인치    | 23h x 15w x 13d |
| 센티미터  | 59h x 38w x 33d |



## PORTER 30

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 사양    |                 |
| 입방 인치 | 1831            |
| 리터    | 30              |
| 파운드   | 2.81            |
| 킬로그램  | 1.28            |
| 인치    | 20h x 13w x 12d |
| 센티미터  | 50h x 33w x 30d |



**1 HDPE 프레임시트 서스펜션**

+ 1mm HDPE 프레임시트

**2 견고한 나일론/폼 백패널**

+ 하네스 및 힙벨트를 위한 스토리지 포켓  
+ 여행으로 인한 소모에 대해 내구성이 우수한 소재

**3 감출 수 있는 메쉬 하네스**

+ 편안하고 부드럽고 통풍이 잘되는 접촉면  
+ 휘슬이 포함된 조절 가능한 흉골 스트랩  
+ 조절 가능한 로드 리프터가 무게를 하네스에서 힙벨트로 전달해 줍니다.

**4 감출 수 있는 패딩 힙벨트**

+ 패딩으로 된 폼과 38mm 웨빙으로 수납가능한 벨트



감추어진 하네스/힙벨트



# 기능 세부 사항



## 감출 수 있는 하네스 및 힙벨트

모델 Porter의 백패널에 있는 지퍼 수납공간은 배낭용으로 사용할 때 폼 패딩 힙벨트가 있는 나일론 힙벨트와 감출 수 있는 패딩 어깨 하네스에 쉽게 접근할 수 있도록 해줍니다.

- 1 백패널의 상단 지퍼 수납공간에 있는 어깨 하네스를 분리하고 백패널의 하단에 있는 직물 수납공간에서 힙벨트를 분리하십시오.
- 2 나일론 하네스 스트랩에 있는 버클을 배낭 몸체에 맞도록 제작된 힙벨트의 힙벨트와 스트랩에 있는 버클에 연결하십시오. 하네스와 힙벨트를 연결하시려면 이 과정을 반대로 하십시오.



## 노트북 태블릿 슬리브

안전하게 또는 여행 중 쉽게 접근할 수 있게 보호용 후면 패널 잠금장치와 지퍼가 있는 노트북 또는 태블릿 슬리브



## 전면 패널 정리 수납공간

잠금 장치와 지퍼가 있는 전면 패널 정리 수납공간은 추가적으로 쉽게 접근할 수 있는 정리 공간을 제공합니다.



## STRAIGHTJACKET™ 압축

듀얼 폼 패딩으로 제작된 측면은 내용물을 보호하고 하중을 안정화하기 위해 StraightJacket™ 압축 시스템으로 구성되어 있습니다. 배낭의 전면 패널에 있는 듀얼 StraightJacket™ 스트랩을 당기면 하중이 압축되고 안정화됩니다. 내용물이 가득차지 않은 경우, 배낭의 오른쪽에 있는 보호 버클이 하중을 압축하고 안정화시키는 스트랩의 연결 지점 역할을 합니다.



## 배낭 부착 장치

Porter의 전면 패널에 있는 4개의 코드 루프를 통해 Daylite 배낭의 버튼 측면을 따라 부착된 트라이글라이드(triglide). 배낭의 아래쪽에 코드 루프를 통해 슬라이더를 누르고 스트랩에 넣어서 조여줍니다.



## 주요 수납공간

배낭의 전면 패널의 U자형 지퍼의 입구는 장비에 접근성을 제공하고 다소 보강된 지퍼 경로는 짐을 넣고 꺼집어 낼 때 주요 수납공간이 열려있도록 할 수 있는 구조를 제공합니다. 밝은 내부 안감 재질은 배낭 안에 저장된 작거나 큰 물품을 쉽게 찾을 수 있도록 해줍니다. 추가 정리를 위해 견고한 메쉬 측면 포켓은 편리하고 개인적인 물품을 수납할 수 있는 공간을 제공합니다.



## 세면도구 포켓

배낭의 상단에 있는 지퍼달린 수납공간은 세면도구 키트나 다른 작은 물품에 쉽고 빠르게 접근할 수 있게 해줍니다. 주요 수납공간의 용량을 최대화하기 위해 이 포켓은 편평하게 될 수도 있습니다. 다양한 1L/1qt의 빨래 주머니 또는 Osprey의 공황용 배낭 커버에 맞게 디자인된 편리한 크기입니다.



# 배낭/수통 유지 관리

Osprey 배낭은 매우 견고한 제품이며 오랫동안 사용할 수 있도록 제작되었습니다. 몇 가지 기본 배낭 유지 보수는 배낭을 평생 사용할 수 있도록 도와줍니다.

## OSPREY 배낭

### 표준 유지보수

- + 여행 후에는 반드시 배낭을 철저히 청소하십시오.
- + 순한 비누, 따뜻한 물 및 부드러운 솔을 사용하여 지퍼를 정기적으로 청소하십시오. 이러한 청소는 배낭을 사용하기 적절한 상태로 유지하게 해줍니다.
- + 배낭이 젖은 경우, 걸어서 직사광선을 피하여 말리십시오.
- + 모든 스트랩을 느슨하게 하십시오.
- + 흙, 땀, 소금이나 얼룩이 천, 웨빙, 또는 메쉬에 묻었거나 스며들었으면 배낭을 세척하십시오. (HighRoad™ 휠드 채시[Wheeled Chassis]를 사용하여 배낭을 물 속에 담그지 마십시오.)

### 배낭 세척하기

- A 음식, 흙 또는 유출된 내용물을 포함하여 배낭을 비우십시오.
- B 배낭에 분리되는 하네스와 힙벨트가 포함되어 있으면 배낭의 몸체에서 하네스와 힙벨트를 분리하십시오.
- C 세탁기에서 배낭을 세척하지 마십시오. 중성 세제와 따뜻한 물을 사용하여 욕조나 대형 개수대에서 배낭과 구성 요소를 청소하십시오.
- D 배낭을 가볍게 흔들어서 주십시오. 부드러운 솔로 포켓을 포함하여 모든 수납공간의 안과 밖을 문질러주십시오.
- + 순한 비누, 따뜻한 물 및 부드러운 솔을 사용하여 지퍼를 청소하십시오. 물과 비누로 버클을 씻어줍니다. 지퍼와 버클의 먼지와 이물질 제거는 배낭을 적절하게 사용할 수 있는 상태로 유지하는 데 도움이 될 것입니다.
- F 욕조나 개수대의 더러운 물을 배수하고 깨끗하고 비누기가 없는 차가운 물로 채우십시오. 배낭을 깨끗하게 헹구십시오. 필요한 경우, 이 과정을 반복하십시오.
- G 배낭을 직사광선을 피하여 옥외나 통풍이 잘되는 곳에서 걸어 말리십시오.

### 바퀴 달린 여행 가방

(HighRoad™ 휠드 채시를 사용하여 배낭을 물 속에 담그지 마십시오.)

- A 각 여행 후, 음식, 흙 또는 유출된 내용물을 포함하여 배낭을 비우십시오.
- B 순한 비누, 따뜻한 물 및 부드러운 솔을 사용하여 지퍼를 정기적으로 청소하십시오. 이러한 청소는 배낭을 사용하기 적절한 상태로 유지하게 해줍니다.
- C 젖은 항균이나 스펀지로 채시의 외부를 닦으십시오.
- D 따뜻한 물, 중성 세제 및 부드러운 솔이나 스펀지로 배낭의 천에 묻은 얼룩이나 흙을 문질러 청소하십시오.
- E 젖은 수건과 비누기가 없는 물로 배낭에 남아있는 비누 잔여물을 닦아내십시오.
- F 배낭을 직사광선을 피하여 옥외나 통풍이 잘되는 곳에서 걸어 말리십시오.

### 권장 세척제

Osprey는 배낭 관리를 위해 Nikwax® 제품을 권장합니다. 어떤 세척제를 배낭에 사용하기 전에 라벨에 있는 지침을 주의깊게 읽어보십시오.

**Tech Wash®** - 배낭이나 여행 가방을 세척하기 위해 따뜻한 물을 사용하십시오.

**Tent & Gear Solar Proof®** - 자외선 노출로부터 배낭을 보호하고 방수 기능을 향상시키기 위해 스프레이 제품을 사용하십시오.



## OSPREY 수통 (RESERVOIR)

### 수통 표준 유지보수

- + 수통을 매번 사용한 후, 깨끗이 씻어 수통을 보관합니다. (특히, 설탕이 있는 음료수를 사용한 경우)
- + 수통을 깨끗하게 유지하기 위해 Osprey's Hydraulics™ Cleaning Tablets(세정제)를 정기적으로 사용하십시오.
- + 요오드 또는 다른 정화제는 수통의 품질을 유지하는 데 좋지 않습니다. 이러한 정화제는 시간이 지날수록 수통에 얼룩이 생기게 할 수 있습니다.
- + 수통을 얼리는 것도 수통의 품질을 유지하는 데 좋지 않습니다. 수통이 물로 채워져 있는 상태에서 수통이 얼면 수통이 팽창되어 물이 넘쳐 수통을 손상시킬 수 있다는 점에 유의하십시오.
- + 수통에 끓인 물을 절대 붓지 마십시오. 이것은 수통을 손상시킬 수 있으며 보증이 무효화됩니다.
- + Osprey Packs YouTube® 페이지에서 Osprey Hydraulics™ 수통 세척 동영상상을 참고하십시오.

### OSPREY'S HYDRAULICS™ CLEANING TABLETS(세정제)로 수통을 깨끗하게 유지하기

- A 따뜻한 물로 수통을 채우십시오. 표백제나 끓는 물을 사용하지 마십시오.
- B 세정제 한 개를 수통에 넣고 두껍게 잠그십시오.
- C 5분 동안 세정제가 녹을 때까지 수통을 둡니다.
- D 수통을 30초간 흔들어서 용액을 혼합하십시오.
- E 바이트 밸브를 집어 수통을 꼭 잠가서 공기를 빼내고 수통의 호스와 바이트 밸브를 통해 용액을 채웁니다.
- F 수통을 15분간 그대로 두었다가 용액을 붓습니다.
- G 수통과 튜브를 깨끗한 찬물로 헹굽니다.
- H 수통을 통풍이 잘되는 곳에서 걸어 말리십시오.

### 수통을 더 깨끗하게 청소하기 (OSPREY'S HYDRAULICS™ 세척 키트 사용)

- 1 수통을 헹구고 따뜻한 물과 순한 식기 세정제로 채우십시오. 표백제나 끓는 물을 사용하지 마십시오.
- 2 Osprey's Hydraulics™ 세척 키트의 큰 세척 브러시로 수통의 내부를 문지릅니다.
- 3 수통에서 호스를, 호스에서 바이트 밸브를 제거하고, Osprey's Hydraulics™ 세척 키트의 작은 솔을 사용하여 호스의 내부를 문지릅니다.
- 4 실리콘 바이트 밸브 뚜껑을 제거하고 따뜻한 비눗물로 뚜껑과 바이트 밸브를 깨끗이 청소합니다.
- 5 깨끗한 찬물로 수통, 호스, 바이트 밸브의 내부와 외부를 깨끗이 헹굽니다.
- 6 통풍이 잘되는 곳에서 호스와 바이트 밸브를 말립니다.
- 7 Osprey's Hydraulics™ 세척 키트 건조 랙을 수통에 끼워 통풍이 잘되는 곳에서 걸어 말립니다.

Osprey 수통 청소에 대한 더 자세한 내용은 [youtube.com/ospreypacks](https://www.youtube.com/ospreypacks)에서 "Cleaning an Osprey Hydraulics™ Reservoir"를 보십시오.

Osprey 배낭 청소에 관한 자세한 내용은

[ospreypacks.com/PackTech/PackCare](https://ospreypacks.com/PackTech/PackCare)를 방문하십시오.

---

본 제품, 기타 제품, 가방 관리, 가방 싸는 방법, 평생보증, Osprey 고객 서비스 연락처에 관한 상세 정보 확인을 위해 [ospreypacks.com](https://ospreypacks.com)을 방문해 주시기 바랍니다..

## 사용자 설명서

